

ZVEZNIKI NADALJUJEJO Z VSPEHI NA CELI BOJNI ČRTI.

Nemci so izgubili važno postojanko Lassigny.

ŽENE ENTENTNE ČETE SE BLIŽAJO BOJNI FRONTI OD
LETA 1916.

Translation filed with the postmaster at Calumet, Michigan, on Aug. 16, 1918
ct. 6, 17.

Nemci izgubljajo eno bitko za
na bojnem polju na Fran-
cuzi in Flandriji. Na štirih
sektorjih so angleške in
francoske armade zadobile znatne
vzroke in cela nemška fronta od
Belgiji pa do Soissons na
francoske je v bolj resni nevar-
nosti kot kdaj poprej.

Francoske čete pod poveljniš-
tvom generala Mangin, ki operi-
ra na pokrajini dve milje severo-
vzhodno od Soissons proti reki
Aisne, ki jo general Humbert,
se med rekama Oise in
Aisne potisnile svojo fronto ta-
le naprej, da bo sovražnik
prepuščen bojni črti v
Oise odseku od Braye
do Noyon zaveznikom.

Proti severu med Albert
in Arras, je feldmaršal Haig nade-
ljal z uspehi prejšnjih dni in
prišel z novo ofenzivo na 10
milj dolgi fronti, preganjal sovraž-
nika v povsod iz njegovih posto-
jank, zavojil kakih 20 vasi, zajel
stotine ujetnikov in zadaj
sovražniku na ubitih in
ranjenih.

Proti severu v znamenit-
ni Oise odseku so Angleži na štiri
milje dolgi fronti vse povsod
napredovali proti vzhodu in pri-
šli do vojne črte, katero so
držali v letu 1916 in ki
je oddaljena od Armentieres.

Na jugo štiri vasi so Francozi
v severozahodno od Sois-
sons na obeh straneh reke Oise
postojanke, ki bodo ogro-
žene mesto Noyon, ki je sedaj
na severovzhodu in ga
je na jugu in zahodu francoske
vojske lahko dosežejo. Na jugu
Francoski v Sempigny, na zahodu
pa so se polastili mesta Lassigny,
ki je ključ do mesta Noyon
in se razprostirajo se-
verno od tega mesta.

Med najnovejšega napredova-
nja Francozov vzhodno od reke
Aisne je prišla v dosego Mangin-
ova vojska. Železniško progo med
Albert in Arras so Angleži že
vzeli vzhodno od Boislieux-
Mare in Mercatel in tudi
od teh mest so napredovali
na jugo.

Odseku Lys so Nemci pričeli
protinapadi, da bi si pri-
stali nazaj izgubljeno ozemlje.
Vsi poskusi pa so bili brezus-
pešni, ker so jim bili Angleži vse-
lej na pomoč in so morali še nadalj-
je ozemlja prepustiti zavezni-

kom. Da bo končni včinek zavez-
niške ofenzive na 150 milj dolgi
fronti od Ypres do Soissons, se
ne more reči, toda
gotovo, da se bo cela fronta
pogibala. V sled tega bo prišla
in nevarnost bojni črta na

sektorju ob reki Vesle od Soissons
do Rheimsa. Ako general Mangin
nadaljnus svojim napredovanjem
tudi bojni črta ob Aisne in Che-
min des Dames ne bo preveč var-
na za obrambo.

Nemci so zasedli Kronstadt, rusko pristanišče.

True translation filed with the post-
master at Calumet Michigan on
Aug. 23 1918, as required by the act of
Oct. 6 1917

Pariz, 17. avg. — Na Finskem
se govori, da so se Nemci polastili
ruskega vojnega pristanišča Kron-
stadt.

Washington, 17. avg. — V za-
kasselnih uradnih poročilih do voj-
nega tajništva se javlja, da se je
češko-slovaška armada polastila
mesta Irkutsk, važnega pristanišča
ob Bajkalskem jezeru na preko-
sibirski železniški progi.

Washington, 17. avg. — Ame-
rikanski konzul Poole je obvestil
državno tajništvo, da bo ostal
na svojem mestu v Moskvi in
ščitil angleškega in francoskega
konzula, ki sta v veliki osebni
nevarnosti. Javil je tudi, da je
izposloval oprostitev več stotin
Angležev in Francozov, katere je
boljševiška vlada aretovala in
jih držala kot talnike za člane
sovjeta, ki so bili aretovani v Ar-
hangelskem in sploh na severu.

Washington, 17. avg. — Po
poročilih, ki prihajajo do držav-
nega tajništva je izprevideti, da
se rusko kmetstvo ljudstvo zbira
okrog zastave češko-slovaške ar-
made, ki operira kakih pet sto
milj vzhodno od Moskve. Važno
je to, da so sovjetske čete začele
zapuščati Moskvo. Ako se to u-
resniči, bodo Čeho-Slovaki lahko
ustanovili novo vojno črto veliko
bolj na vzhodu, kot se je dom-
nevalo za mogoče. Z boljševiško
vlado pregnano iz Moskve,
so Čeho-Slovaki gospodarji želez-
nice, ki vodi iz Sibirije v Mos-
kvo in iz Arhangela v Mos-
kvo.

Amsterdam, 17. avg. — Potom
poročil iz Berlina, so sovjetske čete
obkolile Kazan, važno mesto ob
Volgi. Boljševiške čete, ki gre-
do proti zalivu Onega, so zased-
le Kirilov, vzhodno od Petro-
grada. Hudi boji se vršijo v smeri
Čeraska za posest donskega
železniškega mosta. Civilisti od 18.
do 40. leta se mobilizirajo po ce-
lem Ruskem za kopanje zakopov.

Nemčija pošlje ultimatum Finski.

True translation filed with the post
master at Calumet Michigan on
Aug. 23 1918 as required by the act
of Oct 6 1917

Washington, 17. avg. — Po-
ročilo iz Stockholma, ki je dospel-
o do državnega tajništva pravi,
da je nemška vlada poslala fin-
ski vladi ultimatum, v katerem
zahteva, da se mora v teku dveh

tednov finska armada pripraviti
za pohod proti ententnim četam.

London, 13. — Nemčija je v
trenutku, ko je bila hudo pora-
žena na zapadu, ogrožena tudi na
vzhodu ne samo od prodirajočih
zavezniških čet ampak tudi od
naraščajoče nezadovoljnosti med
ruskimi narodom, tako pravi Daily
Telegraph razpravljajoč o polo-
žaju na Ruskem.

Niti enega dela v Rusiji ni,
kjer bi nemški poveljniki ne imeli
polne roke vzdrževati mir
med narodom s silo. Vsled tega
bodo le-ti morali kralu če že niso
prostiti za ojačenja in poleg tega
se bodo morali postaviti tudi proti
zavezniški ekspediciji.

Telegraph nadaljuje. Ako je
sovražnik v nevarnosti in stiski na
zapadu, se mu nič boljše ne godi
na vzhodu in Prusaštvo žanje kar
je sejalo.

Premestitev nemškega posla-
ništva v Pskov je priznanje od
strani Nemčije, kako neprijetni
ljani da so Nemci v Rusiji.

Daily News pravi, da je glav-
no dejstvo politične situacije v
Rusiji to, da je boljševiška vlada
bila nezmogoča vzdržati narod k
skupnemu nastopu. Padec Lenina
in Trotskija bi bil prvi korak k
rešitvi tega problema, kar bi po-
menilo, da bi se vzdignili v Rusi-
ji vsi elementi, ki so za samostoj-
nost Rusije proti roparskemu iz-
rabljanju od strani Nemčije.

Odrpito pismo Dr. Trumbica generalu Borojeviću.

(Od Jug. Čas. Uraja. Washing-
ton, D. C.)

Javili smo že, da sipljejo za-
vezniški aeroplani na mesta in va-
si v naši domovini proglase Ju-
goslovanskega Odbora, v kate-
rih se naš narod obvešča o vs-
pehih in zmagi jugoslovanske ide-
je med zavezniški. Slične proglase
mečejo tudi med prve vrste av-
strijske vojske in v zavedju, da
na ta način vojakom in civilne-
mu prebivalstvu odkrijejo res-
nično in pravo stanje položaja.

Med raznimi, proglasi se naha-
ja tudi odrpito pismo sestavljeno
osebno po dr. Ante Trumbicu,
predsedniku Jugoslovanskega Od-
bora. v Londonu ter namenjeno
generalu Borojeviću. To pismo je
bilo raztrošeno v več tisoč iztisih
po naših domovini ter ga v nas-
lednjem objavljam v celoti.

Gospod general:
Vest me sili, da Vam v tem za-
bodočnost človeštva velikem in
tragičnem času napišem nekoliko
besed.

Po soglasnem prepričanju za-
veznikov ste se Vi edini izmed
vseh avstrijskih generalov poka-
zali na višini položaja. Na stoti-
soče vojakov, sinov našega ju-
goslovanskega naroda, se nahaja
danes vsled grobe vojaške sile v
Vaših rokah. Kam vodite Vi te
dobre in poštene moše? V čem
korist dovoljujete, da pada in gine
cvet našega naroda? Ne morem
si misliti, da Vi, mož tako veli-
kega talenta in uma, še danes ne
morete zapopasti, da gine naš na-
rod, ki se bori v avstrijskih
vrstah, edinole za koristi Nem-
cev. Ne morem si misliti, da
Vam niso poznani nemški načrti,
po katerih naj bi se kolonizirali
in raznaroditi naše pokrajine, in
da ne veste, da bi bil uspeh Nem-
cev trajna propast za naš na-
rod.

Kljub težki usodi, ki bi za-
dela naš narod v slučaju nemške
zmage, vodite vi toraj še vedno
može Vaše krvi in jih gonite v
samoubijanje, to je, da posta-
nejo večni sužnji najbolj egois-
tičnega in najbolj brutalnega na-
roda. Ali Vas mir v Brest-Li-
lovsku in v Bukareštu ni mogel
poučiti, kaj pomeni pruska mo-
rala? Ali Vam ni mogel odkriti,
da vstrajate v borbi za stare
in preživele principe, katerim je
dajeno, da prepadejo izginejo v
tem velikem prepovedu človeš-
tva?

Polagoma je nastopil celi kulturea
svet proti Nemčiji, ne radi te-
ga, da nima ona pravice obstojati
kot jednaka med enakimi, tem-
več izključno radi tega, ker nosi
bistvo nemške kulture in nemške
moči za seboj propast ostalega
sveta. Kultura, ki z vsemi sred-
stvi in na vsak način širi med ne-
nemškimi masami najužje nago-
ne, da bi jih na ta način razde-
lila in medsebojno nahujskala,
na koncu pa vse uničila in zina-
gala s svojo vojaško silo, to je
nemška kultura, Takšna bi bila
nemška "Mittel-Europa". Vz-
goja, znanost, tehnika, vse to
mora služiti temu nemškemu
cilju za zasužnjevanje in zasužnjevanje
sveta.

Dovolj jo, ako se omeni, kaj
so storili Nemci v Rusiji in
med potlačeni narodi v Avstro-
Ogrski. Pokvarjenost v javnem
in privatnem življenju, razširje-
vanje alkoholizma, razširjevanje
umazane pomografske literature,
uničenje družinske morale, po-
manjkanje vsake vere, to so cilji
in sadovi nemške kulture med
nenemškimi narodi. Ali so oni
ideal, za katerim stremite Vi, go-
spod general? Ali mora Vaš ta-
lent in Vaš um služiti tem cil-
jem?

Vi, gospod general, padate se-
daj v isto napako, katero je na-
pravil ban Jelačić. On je rešil
Dunaj, zveval pa je roke svojega
naroda, katerega je tako zelo ljubi-
bil, z okovi najbolj črnega absolu-
tizma.

Sedanji čas je mnogo bolj va-
žen, kakor oni leta 1848. Danes
se odločuje usoda celega naroda.
Na stotisoče naših sinov je zve-
zalo svojo usodo z zavezniško de-
mokratično, na tisoče in tisoče se
jih bori ramo ob ramo na solun-
ski fronti z bratsko srbsko voj-
sko, mnogi, premnogi se bore za
isto stvar v slavni ameriški voj-
ski, a v kratkem bo zaplapolala
naša zastava tudi tukaj in se
dvignila proti vojski
kateri Vi zavezujete.
Ali ni to jasen dokaz, da no-
čejo vsi svobodni sinovi našega
naroda imeti ničesar skupnega z
Nemci srednje Evrope?

Naš jugoslovanski narod želi,
biti od sedaj naprej sam gos-
podar v svoji hiši. To je glas in
zapoved, katero jaz slučam in sled-
im, ker priznavam samo eno vol-
jo, samo eno oblast, a to so svet.
inja in želje mojega naroda. Ta
narod cuti in ve, da pomeni za-
vezniška zmaga o svoboditev in
zjedinenje celega našega plemena
edinstvenega, ali s tremi imeni, v
eno neodvisno državo Srbov, Hr-
votov in Slovencev. Ta narod čuti,
da bo zmaga zaveznikov istočasno
zmaga demokracije in "napreka"
nad surovo silo in nad "pravico
pesti".

Vi, gospod general, silite naš
narod, pozivljajoč ga s svojimi

proglasi, da se bori proti samemu
sebi, da se bori proti velikem in
plemenitem idealom, katere zastop-
pajo zavezniški. Vi, ki ste mogli
o svoboditev našega naroda, ga
gonite v robstvo in uporabljate
Vašo oblast in meč samo za to, da
izkoreninite narod ki je že toliko
pretrpel....

Zgodovina, gospod general,
pravično ali tudi strogo sodi dela
posameznika in naroda. Pot, po ka-
teri Vi hodite, Vas bo privedla
do tega, da se Vas bodo prihod-
nji rodovi spominjali v svojih
pesmih kot Vuka Brankovica,
kot izdajalca.

Poslušajte glas Vaše krvi v na-
šo in Vašo srečo in korist.

Dr. Ante Trumbić.

Vedno Zvesto in Zanesljivo.

Izraziti se smem da sem veliko
bolj pri zdravju odkar sem začela
rabiti Trinerjevo Grenko Vino.
Skoro nisem mogla iz postelje in
tek se mi je popolnoma izgubil.
Spala sem le malo. Bila sem ner-
vorna in zaprta. Bila sem bole-
na 20 let in reči smem da je Tri-
nerjevo Grenko Vino mi podal-
šalo življenje za deset let, tako
nam piše Mrs. Th. Bjarnson 12.
Avgusta, 1918 iz Springville, U-
tah. In njen sentiment je na ti-
suče drugih Trinerjevih odjemal-
cev. Neovrgljiv takt je; da je
Trinerjevo Grenko Vino najza-
nesljivejšo zdravilo za vse želo-
dne nered; za basanost, neprebavo,
glavobol, nervoznost, splošna os-
labelost, itd. Po lekarnah \$1.10
Trinerjev Liniment je drugo zdra-
vilo ki je vedno zvesto in zaneslji-
vo. Poskusite ga pri Revmatizmu
nevalgiji, putiki, spahkom otek-
linam itd. Po lekarnah 35 in 65c.
Po pošti 45 in 75c.

V lekarnah Cena \$1.10 Jos.
Triner Co. izdelovalci, 1333—
1343 S. Ashland Ave., Chicago
Ill.

Calumetske novice.

— Ta teden se vrši na Evelethu,
Minn., glavna konvencija Sloven-
ske Hrvatske Zveze. Zastopniki
raznih društev iz bakrenega okrož-
ja in pa glavni uradniki, živeti v
tem okoliščju, so odpotovali v so-
boto večer na težko narodnoju-
bno delo. Želimo jim mnoge-
ga uspeha za napredek Zveze, posa-
meznih društev in članov, spada-
jočih pod okrilje S. H. Zve-
ze.

— Avtomobilna nesreča. Paul
Malini, star 45 let, iz Trimoun-
taina bil je v nedeljo večer okrog
šeste ure na mestu ubit, ko se je
prevrnil avtomobil, v katerem sta
se on in Altvro Chiariachiar vozila
iz South Range na Atlantic. Kara-
ga je pokopala pod seboj: razbilo
mu je lobanjo in glavo mu je sko-
or popolnoma odtrgalo. Tudi nje-
gov tovariš je bil ranjen in se
nahaja sedaj v bolnišnici, toda
poškodbe niso smrtno nevarne.

— Da se tudi mladeniči iz ba-
krenega okrožja nahajajo v sredi-
ni vojnega meteža na Francoskem
nam dokazujejo žalostne vesti, ki
so začele prihajati sem. Zadnji
petek je prišlo po-
ročilo, da je bil ubit v bitki John
Allaria, prej živeč na Yellow Jac-
ketu pri svojem bratrance, v pon-
deljek večer pa je došla brzjav-
ka, da je umrl na ranah: zadob-
ljen v bitki dne 4. avgusta, Jud-
son Ingram, sin sodnijskega ste-
nografa Judson Ellsworth Ingra-

ma iz Houghtona. Službena zas-
tava cerkve sv. Ignacija ima sedaj
že dve zlati zvezdi, namreč za In-
grama in George Allie, ki je ne-
davno tega tudi bil naznanjen kot
ubit.

— V torek se bodo vršile v
Michiganski državi primarne vo-
litve za razne državne in okrajne
urade. Kar se tiče državnih ura-
dov vzbuja po celi Ameriki naj-
večjo pozornost t. k. za senator-
ja v Zvezinem parlamentu. Imamo
tri kandidate, kateri pridejo v poš-
tev. Mr. Osborn, bivši michigan-
ski governor, Mr. Truman H.
Newberry, nadzornik New York-
skega mornariškega vojnega od-
delka, oba na republikanskem ti-
ketu in znani Henry Ford, izdelo-
valec še bolj znanih Fordovih
avtomobilov iz Detroita, ki kan-
didira na republikanskem in
demokratskem tiketu in ki je bil,
mimogrede omenjeno, priporočen
tudi od Zvezinega predsednika,
Mr. Wilsona. Michiganski volil-
ci se bodo morali odločiti za ene-
ga izmed teh treh kandidatov. No-
benemu izmed teh ne moremo od-
reči sposobnosti za službo, za ka-
tero se poganjajo. Mr. Osborn je
bil eden najboljših governorjev,
kar jih je kdaj imela država Mi-
chigan in ravno to mu bopridobilo
veliko prijateljev pri volitvah. Mr.
Ford kandidira na svoje milijone.
Splošni javnosti so znane nje-
gove pacifistične ideje pred vstopom
Amerike v vojno proti cen-
tralnim državam. Znano je tudi,
kako se je prej tako miroljubni
Henry nenkrat preoblekel v bo-
jevitiga Marsa, ki pa v svoji For-
dovi modrosti zna, kako ohraniti
svojo kožo celo pred sovražnikovi-
mi krogli. Mož, ki med tem,
ko domoljubni državljani pošil-
jajo svoje najboljše sinove v boj
proti avtokraciji, svojega lastne-
ga sina drži na varnem v svojih
tovarnah, mož, kojega sin zabava
detroitsko izbrano družbo z drago-
cenimi "partijanu" na dan, ko
Quentin Roosevelt, sin bivšega
zvezinega predsednika Tedija, žrt-
vuje svojo kri in življenje za de-
mokratično, tak mož pač ni vreden,
da bi zastopal v sedanjih resnih
časih michigansko državo v zvezi-
nem senatu. Rojaki Slovenci, ko
greste v torek na volišče, oddajte
svoj glas za senatorja Truman H.
Newberry-ju, ki se je v dolgi vr-
sti let s svojim javnim delovan-
jem izkazal kot res domoljubnega
državljan. Dočim on sam služi
kot poveljnik newyorškega voj-
ga mornariškega oddelka svoji
domovini, sta se tudi njegova dva si-
nova izkazala kot prava patrijota.
Oba sta v Stric Samovi vojni
službi in se nahajata sedaj na bojni
fronti na Francoskem, priprav-
ljena vsaki čas preletiti kri za zna-
go demokratske ideje nad imperi-
jalistično nemško avtokracijo.
Truman H. Newberry je mož, ki
bo častno zastopal državo Michi-
gan v zveznem senatu. — Kar se
tiče okrajne politike je sicer mno-
go kandidatov za razne urade, toda
po našem mnenju zaslužijo vsi
stari uradniki, da se jih ponovno
izvoli na njihovo mesto. Hud boj
bo za mesto zastopnika calumet-
skega okraja v državni postavo-
daji; kjer kandidirajo trije dobro-
znani možje, Oscar F. Bailey,
Jos. Wills in advokat MacDonald.
Vsi trije so sposobni za urad, za
kterega se potegujejo in na volil-
cih je, da odločijo, kateri izmed
njih je najbolj vreden in sposo-
ben.

Trnjevenec.

(Roman. -- Spisal Podravskec.)

"Tudi sama si jih rad prežem. Med zbadljivimi tovariši mi je večkrat prav težko. Komaj dočaka večera."

"Nocoj bomo imeli lepó noč, glej, že vshaja mesec", omeli ljudmila, ki bi bila rada obrnila pogovor drugam. Bolelo jo je, da mora Marko radi nje požirati zbadljive besede: "kako prijazno je tukaj! Zal, da ni še Janko pri nama. Ali mu nisi še pisal? Glej, dan, ki smo ga odločili, da gremo k sodišču, je že blizu."

"Res, še nisem. Toda potrpi, saj to storim jutri. Mislim sem vedno, da mi ne bo rad verjel, ako ga tako kmalu pokličem domov: sedaj pa, ko je končava trgatv, povabim ga na gostovanje. Ko bi ne bil prišel na pogreb, bil bi morda prišel sedaj brez vabila. "Torej jutri?"

"Jutri. Naj se tudi on veseli najine sreče."

Črn oblak zakrije svetlo luno in tema se razgane po vrtu. Tu zagleda nad seboj svetel utrinek: svetla proga je zarela za njim od severa proti jugu.

"Glej, kako lep utrinek", zakliče ljudmila. "Na, ni ga več", pri stavi žalostno, ko jima izgine izpred oči. "Taka je naša sreča", reče nadalje, "kdo ve, ali ne bo tako tudi z nama."

"Ej, nikar si ne ubijaj glave s samimi takimi mislimi!"

"Ne morem drugače. Nocoj sem imela tako kude sanje."

"Sanje? Morda še sanjam verja meš. Tako abotna menda nisi?"

"Ne verjamem, a na misel le prihajajo. Čuj, da ti vse povem, Glej, sanjalo se mi je, da sem pohajala pri cerkvi nad jezerom, toda ne sama, ampak ti, moj brat, župnik Novoselski in še več naš je bilo skupaj. Razgovarjali smo se o raznih stvareh; tudi brat se mi je kazal nenavadno prijaznega. Na obrežju jezera je bilo več čolnov, toda ne takih malih, kakor sem jih doslej videla, marveč prav velikih: celo jadra so nekateri imeli. Nakrat nasvetuje nedo, naj se peljemo nekoliko po jezeru. Kmalu je bila vsa družba pri vodi. Tudi midva je krenova za njimi, ker nisva hotela biti sama: se deva v prazen čoln, ki je imel ne kako rdečkasto jadro. Voda v jezeru je postala kmalu zelenkasto-siva in tudi jezero se mi ni zdelo več pravo: bilo je tako obsirno, da nisem mogla dočeti obrežja, in midva sva se vozila na jezeru sama. Čoln je plaval brez veslanja naprej. Kmalu pa zapiha silen vihar: nebo se sčrni, blisek razsvetli temo in grozi, da začuje od daleč. Meni začne biti strah, ko vidim, kako se ziblje čoln kakor listič na vodi; okleneni se tebe toda glej, ko je bila njma najhujša, vidim, da ne središ poleg mene ti, marveč moj oče. Iz početka se tega razveselim; to pa vidim, da oče niso nič zgovorni, prevzame me še hujši strah. Med tem se grozno zabliska, grozom zabolniti in čoln trešči ob brežje."

Hitro skočim iz čolna in hitim par korakov naprej po bregu. Ko se ozrem, vidim, da je čoln z očetom vred tzninil, da ni bilo ni duha ni sluha za njim. O, pazila sem obo zidano kapelico in tam sem se hotela počiti. Toda ko do spem tje, vidim tebe okrvavljeneega, na tleh in gospod Novoselski ti je izmival rane."

Za Boga! si mislim, kaj je to? Saj menda ni treščil vanj? Dasi, tudi vsa iz sebe, vendar urno pristopim bliže.

Marko! zakričim ter se vzbudim. Bilo me je grozno strah, pa kmalu me je prevzel veselje, da s anje niso bile resnica. Kaj ne, Marko, da se ne pojdeva vozit po osem jezeru?"

Kaj naj bi bil odgovoril na to?

Položi roko na njeno ramo, da s em odpodi nje in sebi otožne, misli. Mnogokrat je že čital, kako se je razodela marsikomu njegova osoda v sanjah. Mar večja ta slika in njima? Premaga hitro to slutnjo in reče veselo: "Nu, čemu naj bi hodila tje, kaj, če sva lahko tukaj srečna!"

V takih pogovorih jima je hitro mineval čas. No bi se bila tega zavedela, da nista začela ropota, kakor bi se blizal voz. "Kdo se neki vozi sedaj na noč", mislita si Marko in ljudmila. Voz je urno drdral bliže in se naposled ustavil sredi vasi.

Nato stopita oba z vrta na cesto. Kmalu opazita, da je skočil z vozička, kolikor se je dalo spoznati v mesečini, mlad gospod, ki po kratkem slovesu z voznikom krene naravnost v Vrtniku. Prav znan se jima je zdel.

"Ko bi ne vedela, da je brat v mestu, dejala bi, da je Janko", reče ljudmila.

"Tudi meni se skoro takšen zdi", pritrči Marko in pazno ogleda prišleca. Ko je bil že blizu, zakliče rahlo:

"Janko!"

Prišlec se ozre ter kmalu opazi naša znanca. Urno prihiti k njima, zakaj v resnici ni bil nihče drug, kakor Janko, katerega je hotel Marko pisati naslednjega dne.

"Da si mi zdrav, Marko, če si ti?" pravi, ko stopi k njima ter poda Marku in ljudmili roko.

"Bog te sprejmi, dobro nam došel!" odgovori Marko.

"Ravnokar sva s sestro sklenila pisati po-te."

"Ali res? No, potem pa je še bolje! Drugo pa se pomenimo jutri, torej za sedaj: Lahko noč"

"Janko!" zakliče Marko, "postoj še nekoliko. Vidim sicer, da si ntužen, a to, da bo tvoja sestra kmalu, moja žena, moraš vendar že mocoj vedeti."

"Tudi to sem že čul", odgovori Janko ter stopi zopet za korak bliže. "Zelim k temu dobro sreče!"

"Kdo ti je povedal?"

"Ne, Prejaznikov Miha, ki me je vzel na voz, ko sem jo mahal proti domu. Rekel je, da se že povsodi govori o tem, ter je pristavil, da se z vama veseli vsa Zvizina. Tako torej vem vse."

Ljudmila se namuzne ob teh besedah: "Torej naju že vlečejo čez zobe. Pa lahko noč, Marko!"

"Kam pa si namenjena?" vpraša jo, nekoliko čude se.

"Moram pripraviti bratu malo večerje, posepeta ter odide v hišo."

Po kratkem razgovoru se poslovita tudi naša znanca ter gresta vsaksebi. Marko bi bil sicer rad pozvedel, kaj je priglasilo tovariša v tem času nenadoma domov, in se doigo v noč je v svoji sobi ubil in premisljeval o tem. Toda Janko je bil danes tako malobeseden, da ni kazalo, nadlegovati ga. Še pred jekom uto poprej bi ne bil verjel, da je on tako blizu.

"Svojemu gospodu se menda vendar ni zameril?..."

V M.

Drugo jutro vidimo Marka in Janka na klopi pod tepko. Janko je bil v svoji večerajšnji obleki, že kakor pripravljen na pot: celo paličico, ki jo je bil zadnjič tu pozabil, imel je poleg sebe. Prvo, kar se je zdelo Marku najvažnejše, bilo je, da pokaže tovarišu pismo učitelja Venceslava.

Janko je vzame v roke in pazno prečita. Ne, da bi bil kaj iznenajen, poda je nazaj tovarišu Marku ki pravi:

"Sedaj mi torej povej, kaj te je privedlo zopet k nam? Prišel si ravno prav, ker gremo kmalu delat ženitno pogodbo. Bolan nisi, kakor vidim."

Janko nič ne odgovori, marveč pozorno pogleda na okrog. Bilo je videti, da je v nekaki zadregi.

Marku, ki ni bil vajen takega, zdelo se je to čudno.

"Pojdva nekoliko šetati", pravi Janko čez nekaj časa ter prime tovariša za roko. "Potoma ti lahko povem vse."

Odideta. Marko je sicer želel ubrati pot proti gozdu, toda tovariš je menil, da je dokaj prijetnejše doli proti cerkvi nad jezerom. Hote ne hote moral je tje, kaj za njim tudi Marko.

Bila sta že blizu cerkvice, ne da bi bil Janko povedal kaj posebnega. Gledal je največ v tla, vlekel dim iz smodčice ter bil očitno jako zamišljen. Tam pod lipo, kjer je bila napravljena lesena klopa, vsede se naposled.

Marko prisede k njemu. "Dole telo ga je gotovo kaj hudega", mislil si je, "ker sicer bi ne bil takšen, kakoršnega se nisem videl doslej." Nemalo se torej začudi, ko zasliši tovariša:

"Kaj si delal, odkar sva se zadnjič videla?"

"Delal? O brez dela pač nisem nikdar in tudi to ti je znano, kaj ima opraviti kmečki fant brez očeta". odvrne mu Marko ter dostavi: "a najvažnejše pa je: snubil sem."

"Ali si čital tudi marljivo časopise, kaj?" vpraša Janko dalje.

"Čakrito rečeno, da prav malo. Imel sem preveč posla."

"Teda ne veš nič o tem, kar je najnovejša?"

"Ne vem nič posebnega. Ljubljana menda ni pogorela, tvoj gospod se tudi ni umrl; povej mi torej kar naravnost to novico", silvanj Marko.

Janko odkima. "Ze vidim, da moram drugače začeti. Dobro. Tebi je torej še neznan, da je pošila vstaja v Turčiji, kjer bodo imeli pravo črne vojske?"

"Nisem se mnogo slišal o tem, tebi je pač znano kaj več?"

S tem vprašanjem je pritekla voda na Janko r mlin, in videzno se je razvedril nad tovariševo razsodnostjo. Pomane si roke ter pravi nekako slovesno:

"Saj sem tudi največ radi tega prišel sem. Toda predno ti povem več, prosim te, zardi mi še enkrat, da si resnično moj zvesti, ne ločljivi, pravi prijatelj," prosi Janko.

"Sem in bodem, dokler bo boja volja", odgovori mu Marko.

Janko, popravivši si ovrtnik, jame pripovedovati:

"Kristijan je ali 'raja', kakor se sami imenujejo, ki so že tako dolgo bili sužnji oholim Turkom, dvignili so se to poletje proti svojim zatiralcem, ko že niso mogli prenašati dalje krutega jarma. Upor, ki se je vznemel v Hercegovini, razširil se je tudi v Bosno, in vstasi imajo že več uspehov tega boja. 'Rajski' umreli, nego Turkom dalje robovati, to je njih goslo in videti je, da je to za to pet resnica. Prijatelj, tem ljudem je treba priskočiti v pomoč, tej ponižovanju vredni rajji."

"Bežke bodo itak pobirali za nje, kakor so že ob drugih priklakah. Takrat jim prinesem svoje darove. Med tem pa se bom zanimal za vsak njihov korak z najživejšim sočutjem."

"Premalo, dragi Marko! Znaj, da je ljubljanski Hubmayer poveljnik jedne čete vstasov v Hercegovini. Že tje, kaj doli je šlo z njim več naših mladeničev. A sedaj, ko je vstaja razširjena tudi v Bosni, pozvan je Hubmayer kot poveljnik v Bosno, kamor došpe v kratkih dnevih skozi Zagreb. Z njim pojde sedaj še dokaj več bojevitih Slovencev in tudi jaz sem se odločil, da pojdem z njimi."

"Ti?" začudi se Marko. "O tebi ne bil pričakoval tega."

"Jaz pojdem, jaz!" ponovi Janko ter bistro pogleda tovariša: "Prišel pa sem še semkaj po tebe, ker želim, da mi boš — spremljevalec."

Videzno težko je izrekel poslednjo besedo. Oči, ki jih je imel uprte v tovariša, obrnil je v tla.

"Jaz?" vpraša Marko ter osnupel pogleda tovariša. "Za Boga, Janko, pomisli vendar, kaj govoriš!"

To čudenje ni posebno iznenadilo Janka. Bilo je videti, da je že pričakoval kaj takega.

"Vse sem že premislil", odvrne Janko čez nekaj časa, "a tudi to, kako tebi to reči. Toda nič se ne boj! Dolgo itak ne ostaneva tam doli, iti pa morava na vsak način. Saj ostane velepomembno v zgodovini, ako se četa Slovencev proslavi s svojim vodjem pri tem junáškem, plemenitem činu za vse poznejše čase. Jaz torej pojdem, naj se zgodi kar hoče, vendar brez tebe ne bi šel rad."

(Dalje prihodnjic.)

Gremo do skrajne meje pri VERTIN BROS. & CO.

ne vemo sicer kako mislite o oblekah, ali nas zadovoljajo samo dovršene obleke in mi gremo v tem do skrajne meje, samo da jih dobimo.

Dokazuje to enostavno, da je ona trgovina, ki prodaja

Sincerity Clothes

zanesljiva,

Obleke od \$13.50 do \$32.50

Vrhne suknje od \$13.50 do \$32.50

VERTIN BROS. & CO.

Naši zastopniki v Minnesoti

Za VIRGINIA in okolico: G. FRANK HRVATICH, 412 Center Ave., Virginia.

Za CHISHOLM in okolico: G. JAKOB PETRIČ, P. O. B. 646 Chisholm.

Za GILBERT in okolico: G. JAKOB MUHVIČ, P. O. B. 383 Gilbert.

Za EVELETH in okolico: G. JOHN AHCAN, 305 Faya Road, Eveleth.

Za MCKINLEY in okolico: G. JOHN PERKO, Coal Box 34 Me Kinley.

Za BIWABIK in okolico: G. JAKOB DELAK, Biwabik.

Za ELY in okolico: G. JOS. J. PESHEL, Ely.

Ti cenjeni gg. so pooblašteni pobirati naročnino in oglaševati list "Slovenske Novice" ter jih vsem rojakom v omenjenih krajih ope poročati.

Upravnistvo Slov. Novice.

Ste li zavarovani? Ali je Vaša hiša v slučaju ognja v dobri sigurnosti. Zavarujte se pri nas in postanite ob enem delničar naše stare znane zavarovalne tvrdke, ki povrača preostan denar delničarjem nazaj.

Finska vzajemna zavarovalnica

v Calumet, Mich.

Ta zavarovalnica vam nudi največje ugodnosti. Prečitajte sledeče stanje družbe, dne 31. decembra 1915:

Imejtelji zavarovalnik polje	3.077
Zavarovalnica	\$3.161.496.44
Izplačane požarne škoda	\$125.577.18
Izplačane dividende članom	\$353.323.08
Gotovina	\$156.911.98

DIREKTORJI:

Henry A. Kitti, predsednik, Oscar Keckonen, podpreds. John Waatt, tajnik, O. K. Sorsen, podtajnik, Jacob Uitti, blagajnik, Albert Tapani, pora. blagajnik, I. W. Fridmodig, glavni upravitelj, Mat. Lokela in William Johnson, odbornika.

"Bežke bodo itak pobirali za nje, kakor so že ob drugih priklakah. Takrat jim prinesem svoje darove. Med tem pa se bom zanimal za vsak njihov korak z najživejšim sočutjem."

Videzno težko je izrekel poslednjo besedo. Oči, ki jih je imel uprte v tovariša, obrnil je v tla.

"Jaz?" vpraša Marko ter osnupel pogleda tovariša. "Za Boga, Janko, pomisli vendar, kaj govoriš!"

To čudenje ni posebno iznenadilo Janka. Bilo je videti, da je že pričakoval kaj takega.

"Vse sem že premislil", odvrne Janko čez nekaj časa, "a tudi to, kako tebi to reči. Toda nič se ne boj! Dolgo itak ne ostaneva tam doli, iti pa morava na vsak način. Saj ostane velepomembno v zgodovini, ako se četa Slovencev proslavi s svojim vodjem pri tem junáškem, plemenitem činu za vse poznejše čase. Jaz torej pojdem, naj se zgodi kar hoče, vendar brez tebe ne bi šel rad."

(Dalje prihodnjic.)

Ali ste že zavarovani proti ognju?

Če ne, storite to takoj. Ne odlašajte!

Ako se preselite, naznanite to takoj agentu ali v našem uradu.

S. C. Chynoweth Insurance Agency

Sedaj je treba varčevati.

Nahajamo se v kritičnem položaju, Človeku ki ima sedaj nekaj prihranjenega denarja, se ni treba bati bodočnosti. Ako se niste prišli varčevati, začnite to takoj in sicer vložite svoj denar na najbolj varno banko v Houghton Co., v

Houghton Nat'l Bank

Houghton, Michigan.

Sezona Barvanja!

Sedaj so nastopili dnevi ko se barva lepo suši ako je hiša na novo prevlečena. Naša zaloga barve je popolna.

Raznovrstnega orodja za na kmetiji, vrtu in okoli hiše.



KECKONEN HARDWARE CO.

Telefon: 163, Peta cesta, Calumet, Mich.

Izdelujemo!

Razne mehke sladke pijače.

Zastopniki smo tudi

Za krepčilno neopojno in zdravo pijačo "Pablo"

F. M. Kinsman, Bottling Works.

Tovarna 812 Portland St.

Phone 787

Phone 787

Iz Avstrije.

V noči od 16. na 19. maja je napadla drha! nemškutarjev v Mariboru hišo slovenskega državnega poslanca Verstovška ter mu razbila s kamenjem vsa okna. Dva velika kamna sta padla v spalnico, kjer spijo otroci ter je pravo čudo da se ni dogodila nesreča.

Alojz Grošelj v Znojlanu na Kranjskem, dasiravno je oženjen, je imel s hčerjo svojega sosedu, Marijo Maselj, dvoje nezakonskih otrok. Ko ga je tožila Marija radi vzdrževanja dece, jo je zasovražil strašno. Neki dan sta se obe hiši prepirali radi neklih desk, in pri tej priliki je Alojz udaril Marijo z nekim crodjem tako težko po glavi in potem še parkrat' ko se je že zgrudila na tla, da je Marija še isto noč umrla. Alojz Grošelj je bil obsojen na 13 mesecev težke ječe.

Frane Stiglic, doma iz Luč pri Ljubnem je padel na bojišču smrti no ranjen, a v smrtnih mukah ni pozabil na svoj rod, temveč je poprosil svojega prijatelja, da vse njegove prihranke, nekako 50 kron, pošlje v fond za slovensko šolo v Maribor na Štajerskem. Čast in slava mu! —

Trst ima sedaj z okolico 229,510 prebivalcev. Od teh je 59,908 Slovencev, 2396 Hrvatov in Srbov, 119,23 Italijanov, 11,850 Nemcev in 38,554 tujecev. No, to je nemško štetje. Po pravičnem številu je v Trstu 80,900 Slovencev, a Hrvatov in Srbov 12,000, in še to je prej vzeto prenizko, kakor previsoko. — Za teh 80,000 Slovencev plača država 15 učiteljev, a za 11,000 Nemcev pa 70 učiteljev.

Javljajo z Drniša: Na en dan se tukaj poskušale štiri deklete samomor radi nesrečne ljubezni. Vse so hčere uglednih rodbin. Ena se je poskušala obesiti, druga se je hotela zastropiti, tretja ustreliti, četrta pa se je vrgla v reko. O pravem času so rešili ono iz reke in ono, ki se je hotela obesiti, druge dve (poskus zastropitja in revolverja pa sta še v življenjski nevarnosti.

Jugoslovanski Klub na Dunaju je napravil protest proti osnutku nemške navtične šole v Trstu.

V Gorici kupujejo Nemci hiše in posestva ter plačujejo prav bajneslovne cene zanje. Gotovo je, da so na poslu nemški milijoni, da si pribore pod na Adrijo, ki naj bo v nemških rokah. Slovenski kmetje, koji so o tem poučeni od slovenskega časnikarstva, se uspešno branijo pred to invazijo.

Tržaški deželni sod je odredil zaplembo imenika Alfonza On garo iz Labinja, trgovca, infanterista 97. pešpolka, ker je osumljen ubežništva k neprijatelju.

V Gorici puščajo sedaj municijo, da eksplodira. Tako je neki Anton Žigon, posestnik in gostilničar od Lukežičev, občina Renče (pri Gorici), napotil se proti Kostanjevici na Krasi ter našel smrt od nekega takega kupa, zažganih granat, ker straže niti niso bile postavljene, da bi mimo ideče opozarjale!

Politične stvari.

Misel narodnega združenja se vse bolj in bolj širi in prodira v široke mase troimenega naroda, prodira s toliko silo, da je danes vsako prepričanje, da nam samo z zmago te ideje morejo zasijati boljši časi, srečnejša bodočnost. Zmago te misli nam je dokazal dan v velikega slovenskega tabora na Bizeljskem. Tam so se sestali bratje Slovenci, Hrvati in Srbi, vsi požeti z jedno mislijo, ta je svoboda in združenje. To se je zgodilo prvokrat tekom sedanje

krvave vojne, da so polteli bratje z one strani Sotle k svojim bratom Slovence, da jih pozdravijo, da jim ponudijo desnico in da se zarotijo v skupno delo in borbo proti skupnemu sovražniku.

Kakor hitro se je izvedelo, da Slovenska Kmečka Zveza, politično društvo v Mariboru, prireja javno zborovanje na Bizeljskem, takoj so se pričeli pripravljati Hrvati, da v čim večjem številu pohite na ta zbor, da s svojo prisotnostjo zasvedočijo, svoje edinstvo in da z brati Slovenci zmenjajo svoje misli ter se pogovore za nadalnje delo za uresničenje kupnih zahtev. Iz Zagreba je prihitela akademska mladina z mnogimi odličnimi meščani in ženami. Slovesni kraji Dobava, Kapel in Sušice so pričakovali sprevoz voz z burnimi ovacijami. Toda šele popoldne se je začelo zbirati nešteto kmetstvo prebivalstvo iz zagorskih brd, iz Klanjca in Kraljevca, pod vodstvom duhovnov, župnikov, z lastnimi zastavami, in sicer tam, kjer se je imel vršiti zbor. Takoj za tem so prišli vrli Srdovčani, pod vodstvom župnika Stopanusa ter upravitelja Šriberja, da pozdravijo Slovence, kojih se je nabralo že blizu šest tisoč.

Oblasti so zabranile, da bi Hrvati govorili na sestanku, zato so z zastavami šli do slavoloka, na katerem je bilo čitati napis: "Dom skupni nam zgraditelj" da tam počakajo Dr. Korošca.

Ko je prišel dr. Korošec, obsut s cvetjem, z ostalimi brati iz Brežic, Sv. Petra, itd., ter izstopil iz voza, stopil je pred njega poslanec Petričič in v imenu vseh Hrvatov je pozdravil Korošca z besedami: Prijatelj in družel! Evo nas Hrvatov, prihiteli smo semkaj, da pozdravimo Tebe in ves slovenski narod na tej posvečeni zemlji. Prišli smo semkaj, da čujemo Tvojo moško besedo, da nas učvrstiš in opogumiš za daljno borbo za naše narodne ideale. Bratski nam slovenski narod ravno sedaj prenaša težke čase. Kadar se dviga tujec ter upira vse svoje sile, kako nas mora združene razdvojiti! Ne boj se! Slovenski narod ni sam. Z njim so složni Hrvati in složni Srbi, ki bodo vedno neustrašeno stali pri svojih bratih Slovencih. Nerazrušljiva je naša vera, ker usoda enega, je usoda vseh nas. Vaša trpljenja in tuge so naša trpljenja in tuge. Ramo obrami složno se hočemo boriti še nadalje, a v Tebe, naš vodja, gledamo s popolnim zaupanjem, pričani, da nam boš iz te težke borbe izšel kot slaven zmagalet. Mi te tukaj v Tvoji domovini pozdravljamo in prisegamo bratskemu slovenskemu narodu zvestobo do poslednjega diha.

V imenu prisotnih bratov Srbov je stopil sedaj pred D. Korošca akademik, Milan Popović in v plemenitih besedah pozdravil Dr. Korošca, kot moža, v katerega upira danes vsa Jugoslavija svoje oči in to sedaj tem bolj, ker se dviga jo neke mračne sence, ki napovedujejo vojno složnim bratom. Današnji dan je tem slavnjejši, ker se je troimeni narod bratski sestal v času, ko nam silodržei krojijo usodo ter nas hočejo razdeliti. Hrvati in Srbi nikdar ne bodo zapustili bratov Slovencev, temveč bodo še silnejše vodili svojo borbo. Srbi bodo tem rajše ustrajali v tej borbi, (cenzuriranih nekaj vrstic, Srb danes ponosno in odkrito stopa kraj svojih bratov Slovencev in Hrvatov, ker je prepričan, da borba vodi do skupne zmage. Dr. Korošca, kot najstijajnejšega bera za vse naše ideje, pozdravlja v imenu trpečih bratov ter izreka svoje veselje, ker vidi v njemu nezlomljivo idejo in silo da bo ustreljal do konca na tem potu.

Dr. Korošec se je zahvalil gen.

livo, a nato je krenil na mesto, kjer se je vrsila skupščina, ki jo je otvoril bizeljski župnik Raktar ter predlagal za predsednika domačega župana Josipa Janežiča. Predsednik je pozdravil vse navzoče posebej Dr. Korošca in Petriča ter druge odlične zastopnike troimenega jugoslovanskega naroda, nakar je pričel govoriti Dr. Korošec. Zavladala je med tisočero množico grobna tišina.

Dr. Korošec najprej omenja dejstvo, da je vlada zabranila Hrvatom in Srbom govoriti na tem shodu. Omenja tudi neštete druge pregone, ki se jih poslužuje vlada proti Slovincem, Hrvatom in Srbom. Oni, ki ne čutijo z nami, so se takoj našli v vladni svantgardii, daž Nemci tolčejo po naših odealih. Onih kukavice se nismo in se ne bomo plašili. Kaki Horvati, Sachsi in Pilari niso v stann, da nas uničijo in odvrnejo od našega pota. Nato se dotika razbijanja raznih shodov po podkupljenih nemškutarjih, a ko niti to ni zašleglo čisto nič, je vzela vlada vse pregajanje v svoje roke. A zakaj so ti progani? Ker je stare pravilo da okradeni poganja tata (nekaj celih stopcev zaplenjenih). A sedaj obratno pri nas tatovi preganjajo okradeno. Nato osvetljuje ulogo Czernina (cenzuriranih nekaj vrstic). Toda vse to nas ni razžalostilo in vlada ne bo doživela da bomo mi kazali skrbeča lica. Ravno obratno. Naše navdušenje je še večje ker sedaj vidimo, da še nas boje, a to je znak, da smo na pravem potu in da smo silni. Pa koncu vsega, kaj se nam more dogoditi? —

(Koniec govora, cel stopce, je zaplenjen od cenzure, a tudi goraj navedeno je bilo v mnogih hrvatskih listih zaplenjeno. Zato si je težko napraviti celo sliko Korošcovega govora).

Po končanem govoru mu je podala deputacija deklet iz St. Petra prekrasen lovorjev venec, s slovenskim, hrvatskim in srbskim trakom, dočim so bizeljske žene in odposlanstvo iz Brežic, podale Dr. Korošca vsoto nekaj tisoč kron, za gradnjo slovenske šole v Mariboru. Dalje so govorili še poslanci dr. Jankovič in Dr. Benkovič, a končno so dovolili goveriti tudi g. Šegviču, Hrvat iz Dalmacije. Tudi njegov govor je cenzuriran. Po kratkem govoru Slovenskega kmeta Jarneviča, je bila enoglasno sprejeta sledeča resolucija:

1) Narodni jugoslovanski zbor, ki se je vršil na Bizeljskem dne 18. maja 1918, zaključuje: Neomejeno zaupanje Jugoslovanskemu Klubu na Dunaju v dunajskem parlamentu, a posebno njegovemu predsekniku Dr. Korošcu ter ga prosi, da še nadalja vstraja v borbi za osvobodjenje naroda Hrvatov, Slovencev in Srbov v krepki slogi z bratskim češkim narodom.

2) Protestira proti poiskusu (ena vrsta cenzuriranja), da se razdruži Slovence in Hrvate in Srbe, ter končno protestira proti izdajniškemu Štadler-Pilarovemu izstopu, s katerim se pomaga našim narodnim sovražnikom, odrekajoč se bratov Slovencev.

S prepevanjem "Lepa Naša Domovina" je bil zaključen ta veličastni zbor, ki je nanovo obnovil stare bratsko orožje, započeto od pamtiveka a utrjeno s krvjo pod Matijem Gubcem. (Po "Novinah", Zagreb.)

(Dalje prihodnjič.)

Richterjev Pain Expeller

z sidrom.

Vestno zdravilo dela čudeže

Približno 30 let so vživala Trinerjeva zdravila svetovno zaupanje in pripoznanje. To pa zato, ker si je vestnost in pravičnost izdelovalca dobila ugled pri odjemalcih. Toda povišanje cen vsem stvarjem je zadelo tudi nas, dasi smo se dolgo časa na vse pretege branili tega vkljub naraščanju cen pri izdelovalnem materialu. Toda vojni davki so nas prisilili da moramo nekoliko povišati cene. Vsak prijatelj Trinerjevih zdravil gotovo razume da mora vsled tega plačevati več tudi lekarnar. To je povsem neovrgljiva resnica. Toda vsebina Trin. lekov ostane, kakor je bila, v gotovo zadovoljnost odjemalca.

Trin. Elix. of Bitter Wine.

Ima najboljšo uspehe, ker ozdravlja bolezni. Devetdeset odstotkov bolezni izhaja iz želodca. Trinarjev Elixir čisti želodec in odstranjuje iz droba vse nabirajoče se strupe, ki so vzrok pomnoževanju bacilov raznih bolezni povzročajoče otrpnenja prebavnih organov. Trinarjev izdelki ne vsebujejo kemičnih snovi, nego samo lečna grenka zelišča in naravno rdečo in čisto vino.

Pri zapetlini, neprebavljivosti glavobolu, migreni, nervoznosti, splošnem oslavljenju kakor tudi pri posebnih želodčnih neprilikah, n. pr. pri ženskah, ko preminjajo dobo, rudarjih in drugih delavcih ki vdihavajo plin ob svojem delu. Vsakdo bo izpoznal vrednost tega zdravila. Dobiti ga je v vsaki lekarni.

TRINERJEV LINIMENT

prodira do sedeža boječih, zato hitro pomaga pri revmatizmu, nevralgiji, putiki; otrpjenih udih itd. hitro in gotovo. Nadalje je izvrsten pri izpahenju, pretegjenju, oteklinah itd., in pri drgnjenju po kopanju nog odvzame utrudljivost. Naprodaj po vseh lekarnah.

Trinerjev Antiputrin.

Antiseptika za zunanjo rabo, za izpiranje grla, ust, ran, prisadov itd. Do bi se po vseh lekarnah.

V najvišje priznanje na zadnji mednarodni razstavi v San Francisco 1915 in Panama 1916 so bila odlikovana naša zdravila z zlato kolanjo

JOSEPH TRINER,

izdelovalec

1333 — 1339 S. Ashland Ave.

CHICAGO, ILL.

Varčnost

Napredek

ALI HOCETE POMAGATI?

VLADA ZDR. DRŽAV

PROSI, DA SE VADIJO V

Varčevanju in Napredku

VSE osebe v Vseh rečeh,

AKO SLEDITE TEJ PROSNJI, JE DOKAZ

PATRIJOTIZMA in LOJALNOSTI.

VARČEVATI IN KUPITI

Vojne Varčevalne znamke

Zdr. Držav

BO POMAGALO VAM IN VAŠI DOMOVINI

Ali boste pomagali?

Vprašajte vašega župnika, duhovnika, postarja, predsednika kluba, pismonošo ali bankirja.

Oni Vam bodo povedali kako.

Patrijotizem

Lojalnost



SLOV. KATOL.

PODP. DRUŽBA.

Vstanovljena 3. marca 1915
na Calumet, Mich.

GLAVNI URADNIKI:

Predsednik: John Spreitzer, 218 Oak St. Calumet, Mich.
Podpreds.: John Gazvoda, 509 Tam. St. Laurium,
Tajnik: Math F. Kobe, 420 7th St. Calumet, "
11. taj.: Jos R. Sedlar, Lindin Lake Ave. St. Laurium "
Blagajnik: Jos. Scheringer, Oak St. Calumet, "
Duhovni vodja: Rev. L. Klopčič, Calumet, "

NADZORNIKI:

John D. Puhek, 2140 Log St. Calumet, Mich.
John Gosenca, 4055 Elm St. " "
Matt Sustarich, Osceola St. Laurium "

POROTNI ODBOR:

John Sustarsich, 420 Osceola St. Laurium, Mich.
Matt Straus, 2409 B St. Calumet
Jos. Vardjan, Dollar Bay, Michigan.

VSA pisma tikajoča se uradnega poslovanja pošiljajo naj se na
glavnega tajnika družbe.

VSE denarne pošiljave pa na blagajnika družbe.

VSAKA katoliška družina naj skrbi, da so njeni udje, člani
Katoliške Podporne Družbe, katera bode zanje bratovsko skrbela
ob času nesreče, poškodbe ali bolezni. Natančnejša pojasnila se
dobijo vsaki čas od glavnega tajnika.

Družbino glasilo so "Slov. Novice."

Črtice iz jugoslovanskih po- krajaj.

Ni mi naloga, naj dopisujem na-
tanko izkopane predmete. Rečem
le, da nas so močno iznenadile toli-
kere in tako dobro ohranjene sta-
rine iz prvih stoletij, krščanstva.
Nekako posebno me je zanimala
arena, to je: tekališče ali bojeva-
išče, kjer so se borili gladijatorji
med seboj ali z divjimi zvermi.
Nepopisno mi je bilo pri sreč-
ku, ko sem gledal ta močna bivališča - ka-
menite brloge divjih zverij, kater-
im so se odpirala železna vrata, da
planejo in trgajo borilce, pa tudi
dolžne kristijane.

Nokoliko više nad tem gledali-
ščem proti severu se je po neumor-
nem prizadevanju gospoda Bulca
ravno odgrinjala solinska nekdanj
bazilika. Posrečilo se je popolnoma
odkriti ne le tla, ampak tudi stene
in slopove do neke višine. Stara
cerkev je imela jedno večjo in dve
manjši ladiji. Ločilo lahko se pre-
biterij, ali prostor za duhovnike,
potem prostor za katehumene
(narteks), prizidano zakristijo in
celo mrtvašnico. Pod cerkvijo in
okoli nje je mnogo mogočnih krt-
st deloma zanimivimi napisi. Kam-
eniti debeli pokrovi so krestam
sploh ulomljeni. Tega razdejavanja
so krivi najbrže Goti; saj je znano,
da je kralj Teodorik Veliki postav-
no dovolil plenjenje grobov. Dru-
gi pa mislijo, do so grobove raz-
rušili leta 598. Avari in Slovenci,
ali pa Slovenci sami l. 600. Istega
leta namreč omenja papež Gre-
gorij Vel. Slovenci v listu do
Maksima, škofa solinskega, pišejo:
Et quiden de Sclavorum gente,
que vobis valde imminet, affligor
vehementer contubor; Affligor in
his quae iam in vobis patior cona-
turbor quia per Istriae aditum
iam Italiam intrare coeperunt.

Da niso rušili grobov zaman,
priča istina, da so našli v nekater-
ih nepolomljenih rakvah lepe zlate
dragocenosti.

Naj omenim še znamenit napis
na nekem kamenitem grobu: Kdor
položi na to grobišče drugo rakev,
naj plača odškodnino cerkvi.

Učenjak bi imel preiskavati in
premišljati dneve, nam mora
zadostovati jedna ura.

Odi je treba v Trogir (ital.
Taur). Dobil sem voz, da me po-
stavi v živahno trgovsko mesto.
Vzroki, bil je največ g. Bulić ka-
teremu sem moral obljubiti da
pojdem pogledat trogirsko stolno
cerkev. Ni mi bilo žal.

Vožnja ob zalivu skozi tako z-

vane „sette castelli“ je prav zan-
imiva, da, krasna. Tukaj je baje
najrodovitejši kraj cele Dalmacije,
tu raste najboljša dalmatinsko vi-
no. Trta smokev oljka, mandelj-
evo drevo in druga drevesa na do-
bro in lepo razdeljenih tleh te poz-
dravljajo z bogatim, svojim plo-
dam.

Trogir je mesto z nokako 5000
prebivalci na otoku v trogirskem
prekopu, ima kaj živahno trgo-
vino in prav dobro ohranjen srednje
veški značaj. Ulični napisi so slov-
enski kakor v Spljetu, odkar je pri
mestnih volitvah zmagala slovan-
ska stranka.

Posebno znamenita je trogirska
nekdanja stolna, sedaj kolegijaska
cerkev — bazilika s krasno lopo
umetnimi izdolbami in velikih
vratih in s tremi apsidi. Raz-
deljena je po dveh vrstah vitkih
stebrov v tri ladije. Prižnica in
stoli v koru so prekrasno umetno
delo; v krstilniku pa se odlikuje
znameniti relief: Sveti Jeronim v
puščavi. Vse presaga pa po svoji
krasoti vitki gotični zvonik, ki ti
tako mično kipi proti nebu, da bi-
ga kar gledal. Cerkev se je gradi-
la od početka 13. pa do 15. sto-
letja ter dela čast mojstrom, pa
tudi Benečanom nekdanjem gos-
podarjem trogirskim.

Na južni strani cerkve naproti
je tako zvana „logia“ na starinskih
slopihki je še popolnoma taka,
kakršne so bile nekdanje javne
sodne hiše beneške.

Ko sem vstopil v cerkev začu-
dil sem se: imel je veliko mašo
prošt C. s kanoniki; orglje so pele
na koru, kakor pri nas, odpevali
pa so kanoniki s kapelani, kar je
za nas menavduo. Za Trogir je
bil ta dan zapovedani praznik,
ker so obhajali spomin svojega
svetnika varuha, cistercijanca sv.
Avgušтина.

Prošt gospod C. me je sprejel
prav s slovensko gostoljubnostjo
in me povabil na obed. Mož je
jako izobražen in je bil učitelj na
spljetski realki. Govorila sva slov-
enski: gospod prošt govori sicer
tudi nemški, a za to ima malo pri-
like. Dejal mi je sam, da preteče
leto in dan, ko ne govori niti be-
sedice nemški. Sploh se čuje po
mestu največ italijanski, a a jav-
nih zastopih majo vendar večino
Slovenci. Bil sem zaradi tega neka-
ko povzdignjen tu na obrežju ki-
pečega morja. Vzklil sem: Mor-
je adrijsko, še si slovansko!

V Trogiru je zagledal luč sveta
znameniti zgodovinar Ivan Lucić-
Joannes Lucius, ki je dosti važen

za zgodovino Dalmacije, Hrvaške
in Bosne; umrl je l. 1679. Tudi
sicer je bilo mesto znamenito
trgovišče kot samostalno mesto;
bilo je dolgo v ozki dotiki z Bosno
vendar pa je prišlo s Spljetom
vred prav zgodaj, l. 1420., pod
moč beneškega leva.

Ker sem imel voz za nazaj pla-
an, peljal sem se z njim do Ku-
kara, od tod namreč je jako blizu
na kolodvor, od kod sem hotel
pohiteti po železnici v Žibnik —
Šibenik — Sebenico. Vstopil sem
v preprosto gostilno dalmatinskega
kmeta, s katerim sem domače
kramljali in tako leže čakal vlaka.
Govoril je rad in mnogo ter mi
zlasti hvalil in hvalil, koliko vino-
gradov ima tu spljetski biskup-
klet je taka, da ima ogromno vina,
dohodkov je brez mere; — popol-
noma tako, kakor govore pri nas
kmetje, kadar hvalijo svojo zup-
nijo čes, kako je dobra in kako je
bogat gospod župnik.

V vagonu sedim; radovoljno se
pase oko nad mičnim prizorom,
kateri se ti razgrinja proti jugu.
Kmalu pa nas vede parni stroj
više po južnem boku gore Opora.
Planili smo skozi nekaj predorov
prešli Labin in Dobljač pa smo na
postaji Perkvič - Slivno, kjer se
loči železnica proti Kninu; drčali
smo naprej proti morju po pusti
Boraji ter dospeli z večerno temo
v Žibnik.

Žibnik na izlivu reke Krke,
dražestno ležeč ob dolgem zalivu,
po bokih v morje molečega brada,
ima 6300 prebivalcev in naravno
zavarovano dobro luko. Trije mo-
gočni stopi mu gospodujejo: Bar-
on, sv. Ivan in sv. Ana Baron je
dobil ime po svojem branitelju
Degenfeldu, ki se je leta 1647. tu
izkazal pravega junaka. Zraven sv.
Ane pa lahko pogledaš prav zani-
mivo staro pokopališče.

Največje pozornosti v Žibniku
pa je brez dvoma vredna stara
stola cerkev v normanskem slogu
ki je deloma pomešan z gotičnim.
Stavba se je vršila z letih 1443. —
1555. iz samega rezanega kam-
ena. Kor je jako visok; ob cer-
kvenih straneh vidiš še prav po-
stari šegi dva, „ambona“ (vz-
višeni prostor, kakor prosto stoji-
ča prižnica), na katerih se pojo pri
največjem opravilu list in evan-
gelij. Prižnica je — v sredi
cerkve. Nad njo, nad razkrižjem
obokov, je trideset metrov vioka
kupola, jugovshodno zraven ve-
likega oltarja pa krstna kapela,
jako imenitno italijansko delo, ob-
okano svetišče z umetnimi okras-
ki. Krstni kamen stoji sredi ka-
pele.

Kakor većinoma druge cerkve
po Dalmaciji, tako je tudi ta hram
božji zgrajen pod beneško vlado to
pričejo Beneški Levi na
zidu v cerkvi, pred glavnim vhod-
om, dva pa, ki strazitastranski vhod.

Iz Žianika si lahko privoščiš
prav prijetna izlete do slapov reke
Krke — skardinski slap, na goro
Dinaro, na Tratar in na druge
kraje. Žal, meni čas ni dopuščal
tega užitka —, moral sem
domov.

Iz mesta je odplul z nami par-
nik po jako ozkem prekopu v šir-
oko morje. Namalem otoku ne-
kako v sredini morske ožine nas je
pozdravljala utrdba, s katere so
zijala velikanska žrela topovih
cevi, preteč smrt in pogubo sov-
ražniku, ki bi se predrnil po tej
poti v Žibnik. Zidali so to trdnjav-
ico še Benečani, kar pričuje veliki
krilati lev na trnjavskem zidu.

Prijetno pot smo imeli med
kopno zemljo in mnogimi večjimi
in manjšimi otoki. Vetric od sev-
erohoda je pihljalo, da nas je
hladil na krovu ladije; pekoče
solnce nam je vabilo neprestano
pot na čelo. Družba na ladiji je
bila majhna, pa pusta: izkušal sem
govoriti s tem in onim, ba bilo je
zaman. Da, na celen potovanju

DRUŠTVENI OGLASI.

Slovensko - katoliško podporno
društvo

SV. JAKOBA.

Št. 2. S. K. P. Družbe.
Laurium, Mich.

Prvo in edino Slov. Kat. Pod. društvo
na Laurium.
Ima svoje redne mesečne seje
vsako četrto nedeljo v mesecu ob 2
uri popoldne v dvorani Gosp. John
Sustaricha na Osceola cesti.

Društveni odbor za leto 1918

Jakob Vertin, predsednik.
Josip Režek, podpredsednik
Jos R. Sedlar, tajnik
John Šuštarich, blagajnik

ODBORNIKI ZA 2 LETI:

Martin Straus Josip Jakša, Anton U-
davič, Peter Hrebec.

ODBORNIKI ZA ENO LETO:

John Gršič, Jos. Vogrin, Paul Majerle,
Jos. Zalec
Maršal: Matija Stubler.
Poslanec: Jos. R. Sedlar.
Bolniški obiskovalci: John Sustarich
za Laurium; za Raymbaultown in oko-
lico, M. Martin Straus za Red Jacket in
okolico Anton Udovic

V slučaju bolezni plačuje društvo
Bolniške podpore po \$1.00 na dan za
doba 6 mesecev in nadalnih 6 mesecev
plačuje Družba po \$20.00 na mesec
Cela smrtnina je \$800.00 oziroma \$400
kakor se hoče kdo zavarovati. Nadal-
je plačuje družba tudi razne poškodbe
kot izgubo rok, nog oces i. t. d.

Pristopnina znasa sedaj samo \$300.
Torej kateri se niste pri tem društvu in
družbi imate sedaj lepo priliko da se
zavarujete v slučaju bolezni ali smrti.
Za nadalna pojasnila in potrebne listine
se obrnite na tajnika Jos. R. Sedlar
3127th St. Calumet Mich.
K obilnemu pristopu vabi

Odbor:

nisem bil tako potr, kakor ta dan.
Bila je dvajseta obletnica moje
nove maše, pa še maševal nj-
em.

Vožnja proti Zadru je bila sicer
prav prijetna, morje mirno, vreme
lepo: toda če ni zadovoljno srce,
tedaj ti tudi ne ugaja zunanja le-
pota.

Ustavimo se pred mestom Star-
im Zadrom. Čolnič odnese pošto
ter nam jo zopet prinese s tremi
novimi potniki. Kopni zemlji nas
proti je dolg otok Pasma; dopil je
ime pač od pasa radi svoje pobol-
gaste oblike. Kopnina, mino katere
smo jadrali je ob bregu nizka;
vinogradi, drugi nasadi, pa tudi
grmovje jo pokrivajo. Vdajlavi
proti severu pa se nam smehtljajo
višine doigega skalnatega Velebita.
Plujemo mimo mnogih otokov;
vsi so podobni kopni Dalmaciji
skalnat so, malo obrasli, ali po
dolinah rode izvstno dalmatinsko
kapljico. Pitne vode nimajo; ljudje
si pomagajo s kapnicami; ko pa
kapniška tekočina poido, morajo
vodo dovažati s kopnega. Opom-
nim še da imajo dalmatinski oto-
ki več prebivalcev nego kopna
Dalmacija.

Došel sem v Zadar — Italijani
pravijo Zara — ki je glavno mes-
to Dalmacije z 12.000 prebivalci.
Okrepčavši se v hotelu „Vapore“
blizu luke, napravil sem se baš
ogledovat mesto. Leži dražestno
na polotoku, ki se razteza od jugo-
vshoda proti severozahodu. Nekdaj
je bilo jako utrjeno, a zadnji čas
so utrdbe premenili v sprehajališ-
ča, kar jedalo Zadr u lepeše lice.
Ima pa izvrstno luko prav živahen
promet in italijanski značaj. Raz-
ven kinetov iz okolice ti govori
skoro vse italijansko na ulici, v
gostilni in drugod, dasi umevajo
tudi hrvaški, o čemer se lahko
prepričaš. Če govoriš v prodajal-
nici ali gostilni slovansko, dobiš
pač italijanski odgovor; ali če ne-
eš umeni, brž se ti postreže tudi
havaško. Uradništvo rabi med se-
boj nemščino, Slovanskih napisov
po mestu skoro ni razven na urad-
nih poslopijih; na teh je namreč
prvi napis slovanski, drugi pa it-
alijanski.

(Dalje prihodnj.)

Društvo sv. Jožefa

Št. 1. S. K. P. Družbe
na CALUMETU.
Uradniki za leto 1918.

redsednik, Math Prebilich.
Podpredsednik, John Sterk.
Tajnik in zastopnik, Louis Gasvoda
4036 Oak St. Y. J.

Podtajnik, Frank Vesel.
Blagajnik, Mihael Klobučar.

Odborniki za 2 leti:

John Gosenca Math F. Kobe, John
Pechauer, in Math Pipan.

Odborniki za eno leto.

John Gazvoda Jos. Scheringer, Jos. D.
Grahek, Nick Mrak,
Maršal: Frank Gregorich. oslanec:
Math F. Kobe.

Bolniški obiskovalci so:

Za Red Jacket, in Newtown Math F.
Kobe; Yellow Jacket, John Gosenca
Blue Jacket, Albion Joe R. Strutzel;
Za Stari Tamarack in Tamarack No. 5.
John D. Grahek; Za North Tamarack,
Tamarack Jr., in Centennial:
Mike Filip; Za Laurium: John Gazvoda;
Za Raymbaultown: Frank Vesel; Za
Osceola: John Pechauer; Za Swedetown:
Math Likovich; Za Red Jacket Shaft:
Ignac Lovretič.

Društvo ima svojo redno mesečno se-
jo vsako tretjo nedeljo v mesecu v dvo-
rani slovenske cerkve sv. Jožefa vselej
točno ob 2. uri popoldne.

Rojaki, ki se niste v tem društvu,
pristopite, ker bode to le v vašo korist.
Kdor hoče pristopiti, naj se oglasi par
dni pred sejo pri blagajniku. On mu
preskrbi zdravniško sprčevalo in vse
potrebno.

K obilnemu pristopu vabi
ODBOR.

DRUŠTVO SV. PETRA.

Št. 30 K. S. K. J. v Calumetu.

ima svoje redne mesečne seje vsako
drugo nedeljo v mesecu takoj po prvi
sv. maši v dvoran slovenske cerkve sv.
Jožefa.

Uradniki za leto 1918.

Predsednik, Mihael Majerle.
Podpredsednik, Peter Zunich.
Tajnik in zastopnik, Paul K. Madronich.
Zapisnikar, John R. Sterbenc ml.
Blagajnik, Marko Sterk.

ODBORNIKI ZA 1. LETO.

John Musić, Frank Plautz in Mihael
Zunich.

ODBORNIKI ZA 2. LETO.

John R. Sterbenc, ml., John Turk
George Kotze.

Porotni odbor Michael Sterk John Šu-
starič in Frank Benčić.

Poslanec, Math F. Kobe. Maršal, Mar-
ko Kotze. Vratar, Math Anetič.

Bolniški obiskovalci.

Za Red Jacket, Yellow Jacket, Blue
Jacket in Newtown: Paul D. Spelhar
(210 — 5th. St. v prodajalni). Za Lau-
rium: Mike Perušič. Za Raymbaul-
town Osceola Swedetown: John Musić.
Za Tamarack, Tamarack St. 5 in
North Tamarack: Math O. Majerle. Za

K obilnemu pristopu vabi

ODBOR.

Slovensko neodvisno podporno
društvo

Sv. Mihaela

na Calumet, Mich.

Ustanovljeno dne 17. avg. 1912.
Mesečne seje se vrše vsako četrto
nedeljo po prvi maši v cerkveni dvorani

URADNIKI:

Predsednik, John Gazvoda.
Podpredsednik, Michael Mervie
Tajnik, Jos. Ovnick.
Podtajnik, John Klobučar
Blagajnik, Jos. Srebrnak.

ODBORNIKI:

Louis Gazvoda, Matt Stoper, Loui
Šimec, Jos. Klobučar, John Gosenca,
Andrej Gumbić in Jos. Novak, Jos. Gaz-
voda.

Vratar in maršal, Leopold Rotar.

BOLNIŠKI OBISKVALCI:

Za Red, Blue in Yellow Jacket,
Tamarack, in za okolico, John Gosenca
4055 Elm St., Yellow Jacket.

Laurium, Raymbaultown in Osceola
in okolico: John Gazvoda, 509 Tama-
rack Str. Laurium.

To društvo je samostojno, ter plača
v slučaju bolezni 20.00 na mesec bol-
niške podpore. Vsmrtnina plača vsak
član 1.00 za pokojnikom, toraj ob
več članov tem bolje.

Društvo je sedaj za nedoloten čas
znižalo pristopnino na \$3.00. Posladij
se te prilike ter pristop te k društveni
K obilnem pristopu vabi

ODBOR.

Društvo sv. Cirila in Metoda

Št. 9. v Calumet, Mich.

Spadajoče v J. S. K. J. ima svoje
redno zborovanje vsako tretjo nedeljo
v mesecu, točno ob 9 uri jutraj v pro-
storih dvorane slovenske cerkve sv.
Jožefa.

Uradniki društva za leto 1918 so

Pred. Frank Sedlar,
Podpred. Jos. Plautz ml.
Prvi taj. in zastop. John D. Zunich
Zapisnikar: Joseph Koss.
Blagajnik, Joseph S. Stukel.

ODBORNIKI ZA ENO LETO:

John Hlenich, John Gosenca, John
Stare.

Odborniki za dve leti

Peter Mihelich Martin Straus Jacob
Kaučič.

Maršal in Poslanec: Jacob Hanovec.

V slučaju bolezni se najprej oglasi
pri tajniku John D. Zunich 4098 Cone St.

Jednota plačuje v slučaju bolezni \$1
in \$2 na dan takoj od prvega dneva.

Za izgubo roke ali ene noge \$400, za
izgubo enega očesa \$200, za izgubo obeh
rok, nog ali očes \$800.

V slučaju smrti plača članom (icam)
prvega razreda \$1500, drugega razreda
\$1000, tretjega raz. \$500, 4 raz. \$250.

Vsi oddaljeni člani pa zamoreto svo-
jo bolezen pisмено naznaniti isti dan
ko zbolijo.

K obilnem pristopu vabi

ODBOR.

USTANOVLJENA LETA 1873.

Merchants & Miners Bank

CALUMET, MICH.

Glavnica \$150,000.00
Prebitek in nerazdeljen dobiček 250,000.00
Obveznosti delničarjev 150,000.00

Od vlog na čas se plačajo obresti.

TA BANKA VAM nudi VARNO ULOŽIŠČE za del vaših
PRIHRANKOV. Ima ZADOSTNO GLAVNICO VELIK
PREBITEK, DVAKRAT večji REZERVNI SKLAD, kot ga
postava zahteva ter imajo njeni URADNIKI DOLGO LET
IZKUSNJE v BANCNEM POSLOVANJU.

Charles Briggs, predsednik.

Peter Ruppe, podpredsednik, W. B. Anderson podpredsednik
in upravitelj, Stephan Pauli, blagajnik, J. E. Shepard, blag.
namestnik.

Naše geslo.

Je bilo in ostane da; dobro meso
poštena vaga uljudna postrežba je
temelj mesarske trgovine.

Pridite in prepričajte se v

Peninsula Meat Market

VOGAL 6. IN ELM CESTE.

Rojaki, pristopajte v

S. K. P. Družbo.

"SLOVENSKE NOVICE".

List za Slovence v severozapadu Zjedinenih
Držav.

Izhaja vsaki petek.

Izdaja

SLOVENSKO TISKOVNO DRUŠTVO

na Calumetu, Mich.

NAROČNINA ZA AMERIKO:

Za celo leto \$ 2.00
 Za pol leta \$ 1.00
 Za evropsko in drugo inozemstvo:
 Za celo leto \$ 3.00 ali 15 K.
 Za pol leta \$ 1.50 ali 8 K.

Posamezni iztisi po 5 ct.

NAZNANILA (advertisements) po dogovoru.

ROKOPISI se ne vračajo.

DOPISI brez podpisov se ne sprejemajo.

V slučaju preselitve iz jednega v drugi kraj

naj se nam blagovoli naznaniti staro bivališ

Dopisi, denar in naročilnaja se dopošiljajo pod

naslovom:

Slovenian Publishing Co.,

211-7th Street.

Calumet, Mich.

"SLOVENIAN NEWS."

Published every Friday at Calumet, Mich. by

the "Slovenian" Publishing Co., 211 7th St.

Calumet, Mich.

The only Slovene paper in the Northwest

part of the U. S. of America.

SUBSCRIPTION \$2.00 per year.

The best advertising medium for Michigan

Iowa and other Western States.

Advertising rates sent on application.

Entered at the Post Office at Calumet, Mich.

as second class matter.

Telefon 6J.



CALUMET IN OKOLICA.

— Da Bog še ni pozabil "Copper Country" je dokazal te zadnje dneve. Akoravno nismo imeli tropične vročine, ktera prevladuje v nekterih bolj južnih michigan-skih mestih, smo pa vseeno vživali toplo poletno vreme, katerega ravno sedaj, ko zorijo vrtni nasadi, najbolj potrebujemo. Skoro vsaki danali bolje rečeno proti večeru ali po noči, nas obišče hladilen dežek, ki je neprečelnjive vrednosti. Če nam bo Bog še zanaprej tako milostljiv, bomo imeli vsaj dovolj krompirja za zinsko hrano.

— Nevarpo bolan leži na svojim stanovanju na Yellow Jacket Mr. John Kralj. Previden je bil s sv. zakramenti. Maio je upanja, da bi še okrevail.

— Mr. Štefan Agnič, eden izmed Calumetskih pionirjev, je prišel na obisk svojega stričnika, Mr. Jos. Agniča na Waterworku. Pred letom dni se je omenjeni preselil iz Calumeta v Detroit, Mich. k svojemu sinu Jos, ki dela ondi v eni vladinih tovarn za vojaške potrebščine. Obisk ni za Stefana najbolj prijeten, ker se mu je ravno sedaj povrnila bolezen na nogi na kateri je že dolgo let prej trpel. Upamo, da bo ta napad srečno prestal.

— Jutri, v soboto, je registracija vseh onih, ki so postali 21 let stari od 5. junija t. l. naprej. Prizadeti mladeniči, ne pozabite tega!

— Mr. Stanley Sterbentz je prišel iz Chicago na kratek obisk svojih starišev, Mr. in Mrs. Jos Sterbentz na Lauriumu. V kratkem odide v New York, kjer bo nadaljeval svoje študije v enem odnotnih glasbenih konservatorijev.

— Miss Clara Wartin iz Pine ceste je odpotovala v terek v Cleveland, Ohio, k svoji sestri Mrs. Dr. Agnes Kern, ki se je te dni morala podvreči operaciji. Drugi dan potem, ko je odšla, pa je prišel poziv iz glavnega stana Rdčega Križa, da mora nemudoma odpotovati kot bolniška strežnica na Francosko. Cenjeni rojakinji želimo srečno pot na bojno polje in da bi njeno delo do prineslo obilo blažbe in utehe našim ranjenim vojakom.

— Mr. in Mrs. John D. Grahek iz Tamaracka so prejeli poročilo od sina John Graheka, da je srečno dospel preko morja. Mlademu rojaku želimo, da bi se vrnil ravno tako srečno iz bojnega polja nazaj z lavoriko zmage.

— Ob priliki rojstnega dneva Miss Ivanke Štefanić iz osme ceste jo je okrog trideset njenih prijateljic presenetilo v terek večer z "surprise party" v slovenskem župnišču, kjer je omenjena že deset let uposlana. Vsi navzoči so ji odkritosrčno voščili, da bi še zanaprej tako zvesto opravljala svojo službo kot dosedaj, posebno se ji zahvaljujejo za bogoljubno delo, katero že skozi to dolgo vrst opravlja brezplačno za našo cerkev z kinčanjem oltarjev ob velikih cerkvenih praznikih.

— Koncert, ki sta ga priredila v nedeljo zvečer v cerkveni dvorani Mr. F. J. Radey in Miss Christine Sheringer je nad vse dobro vspel. Solo pevske točke proizvajane od omenjenih so izzvale burno odobravanje, občendovali smo preciznost cerkvenega pevskega zbora v dveh težavnih mešanah zborih, kar naš je zagotovilo, da bo naš cerkveni zbor v kratkem času eden najboljših v celem bakrenem okrožju, dočim nam je Miss Sheringer z točnim proizvajanjem drilov deklic in dečkov dokazala, da zna tudi v kratkem času za vežbanje viliti v ulada srca pravega duha, ki odpravi vse težkoče. Obžalovati je le, da se slovenske občinstvo ni odzvalo povabilu v tolikem številu, kot je bilo pričakovati. Pesem blaži duha, in najbolj potro srce bo našlo v dobro proizvajani pesmi tolažbe in utehe in ravno radi tega bi morali ravno sedaj v teh resnih vojnih časih podpirati vsa podjetja take vrste, zlasti ako so vzprijazena od domačega talenta. Upamo, da se v bodoče slovensko občinstvo ne bo dalo osramotiti od tujih narodnosti, ktere so bile pri tem koncertu jako častno zastopane. Mr. F. J. Radey in Miss Christine Sheringer srčno čestitamo na njihovem vpehu!

— Pri primary volitvi za Register of Deeds William Heikkila.

Priporočilo Volilem pri prihodnji volitvi.

Joseph Wills, republikanski kandidat za nominacijo prvega okraja v Houghton County, se priporoča za glas in podporo pri prvi volitvi 27 tega Avgusta 1918. Ako bodem odbran pri prvi in izvoljen pri redni volitvi v Novembru, uporabil bodem ves moj čas v nradu, in bodem zastopal vse ljudi v tem okraju — korporacije in ljudstvo jednako. Stori bodem kar mogoče razločneje podpirati postavbe Kompenzacije tikajoče se delavcev in njih odvisnikov.

x Oscar F. Bailey

Kandidat za Republikansko

Nominacijo za

Državnega Poslanca

DISTRIKT NO. 1.

-Calumet Township-

Na Primary Volitvi, 27 Avgusta 1918. Se uljudno priporoča za Vašo podporo in glas.

MRS. A. E. HOOPER

bo odprla

Glasbeni Studio

(PODUK NA PIANO)

dne 7. septembra t.l.

na 1301 School Str.

SPREJEMA ZAČETNIKE, KAKOR TUDI TAKE,

KI SO ŽE IMELI PRVOTNI PODUK.

PHONE 817-M.

Naznanilo

Tem potom se naznanja vsem udom Samostojnega društva Sv. Mihaela, da se udeležijo v polnem številu prihoduje seje

25. Avgusta

po prvi Sv. maši v navadni dvorani.

Na dnevnem redu bode glavnoletno zborovanje in volitev novega odbora.

Zato raj so vabljeni vsi člani da se udeležijo polnoštevilo.

Z bratskim pozdravom

Tajnik.

— Ne zabite oddati Vaš glas za William Heikkila.

Na prodaj.

Pohištvo, Peč na olje, in Overland avtomobil z 5 sedeži.

Oglasite se pri 523 - 4th St. Blue Jacket.

— Volite William Heikkila za Register of Deeds.

KMALU PRIDEJO.

Združeni Zdravniki Špecialisti bodejo zopet na

Calumetu, v Central Hotelu, V soboto 31. Avgusta, 1918 V Hancock, Mich., v Northwestern Hotelu.

SAMO EN DAN od 10 ure predp. do 10 pop.

Znameniti Vspehi Talentiranih Zdravnikov V Zdravljenju Kroničnih Bolezni

Vam nudijo brezplačno preiskavo.

Združeni Zdravniki, Špecialisti, licenzirani v Državi Michigan, za zdravljenje želodca, droba, jeter, krvi, kože, živcev, srca, vranke, revmatizma, putike, trakuje, ma zoljev na nogah, slabih pljuč itd. Vsi oni ki trpijo z zastarelo boleznijo, katere jim niso mogli ozdraviti domači zdravniki naj ne za mudijo se oglasiti, ker njih delo, kakor zatrjujejo prejšnji pacienti je naravnost čudapolno.

Po njihovem sistemu ne bode nadalje potreba operacij za appendicitis, kamna v žolču, škrofov, tumorjev, zlate žile itd. ker vsako zdravljenje ki ga sprejmejo, bode vseeno brez operacij ali hipodermičnega brizganja, ker oni so prvi ki so zaslužili imo "Brezkronih Ranocelnikov" ki odstranijo vsake bolečine pri zdravljenju nevarnih bolezni.

Ako je Vaša bolezen neozdravljiva Vam bodejo svetovali kako vstaviti tok bolezni. Ne zanemarijte priložnosti. Mogoče bode en obisk Vaša rešitev. Saj je brezplačno.

Omožene ženske morajo priti z soprogi in mladoletni z njih stariši.

— Slovenskemu občinstvu se priporoča William Heikkila za njih glasove pri primary volitvi.

Francis J. Radey
STUDIO

javlja slavnemu občinstvu, da je odprl

za vežbanje glasa in podučevanje v raznih glasbenih instrumentih, zlasti piano.

STUDIO SE NAHAJA V POSLOPJU

MERCHANTS & MINERS BANKE.

Priporoča se v obilen obisk.

Kakovega moža hočete imeti v senatn Zjed. Držav?

Hočete li moža z

Možgani.

Skušnjo.

Dobrim razsodkom.

Delavnostjo.

Hočeti li

Moža ki se postavi v obrambo Ameriškega delavca - Ameriškega trgovca?

Hočeti li

Moža z značajna preteklostjo ki je bil z vso dušo za pripravljenje in ki se danes poteg je za najsolidarnejši Amerikanizem.

Potem volite za

X TRUMAN H. NEWBERRY

Na republikanskej primery prihodnji terek.

Newberry
za
Senatorja.

Kako štediti.

Današnje vprašanje ni; da li hočemo štediti. nego; KAKO NAJ ŠTEDIMO. Najbolje je takoj začeti z štedilno ulogo. Sedaj je pravi čas, ko je dobra plača in dela dovolj.

Najbolja metoda narediti napredek, so sistematično redne uloge.

Pri nas je institucija v kateri so vse uloge dobrodošle in vlagatelj se nudi točna postrežba.

CALUMET STATE BANK.

Calumet Mich.

ŠE VEDNO NA STAREM MESTU.

In še vedno izdelujemo slike prve vrste po največjem kroju.

Naša posebnost so ženitovanske skupšine. Dobro delo, skrbna postrežba in primirne cene je naša posebnost

HERMANS STUDIO

Peta cesta.

Calumet.

ZA

COUNTY CLERKA

NICHOLAS F. KAISER

Se priporoča Slov. Občinstvu pri prihodnji primary volitvi.

Severova zdravila vzdržujejo

zdravje v družinah.

Bolne ženske

naj bi ne prenašale hudih bolečin, krčev in drugih nerednosti, katerim so tolikrat podvržene. Teh bolečin bi ne bilo nikakor potreba, prestopite. Iznebite se jih že sedaj, ali pa začetka. Rabite torej občezno zdravilo za ženske in za dekleta, vzemite

Severa's
Regulator

(Severov Regulator). To je izborna tonika in zdravilo, osobito pri ženskih boleznih. To zdravilo deluje hitro, mirno in z govornim uspehom. To zdravilo ne vsebuje ničesar strupenega, kar bi škodovalo zdravju. Vsaka žena naj bi isto poskusila. Cena \$1.25 steklenica; dobiva se v vseh lekarnah.

W. F. SEVERA CO.

CEDAR RAPIDS, IOWA

GALBRAITH & McCORMICK

Odvetnika

iztirujeta dolgove, uravnavljata zapuščine ter pregledujeta lastninske listine

Zastopata v vseh sodnih zadevah

ULSETH BLOCK Calumet, Mich.

Tel. 169!

Pogrebni zavod

JOHN R. RYAN

je največji na Calumetu, poznat po bro znan med Slovenci. Pripravi se v slučaju potrebe, istoturne krste in ženinine. 201 - 6. cesta

Calumet Mich.

AKO HOČEŠ KADITI

dobro smodke kupi si

"WOLVERINE"

ki je izdelana iz pristnega

vanskega tobaka od

THOS. ENTELL

400 - Pine St.

Na Calumetu 24 let

W. E. Steckbauer

Izdovalec

UMETNIH SLIK

Cor. 5 in Oak Cest

Psone 678-J, Calumet

NAGROBNI SPOMENIKI

iz marmorja in granita dobrih zmernih cenah pri

E. P. Murphy

Calumet Granite & Marble Works

900 W. Pine St.

Tel. 678 W. Calumet

"European Coffee House"

-Evropska kavarna

Priporoča svojim gostom

črno kavo, raznovrstne mlečne

če in izvrsten lunch. Vabljeni

gospode in gospe rojakinje

obiščejo.

Peter Murphy

Calumet, Mich.